FUNBIO
10 anos

2005

Relatório Anual Annual Report

Fundo Brasileiro para a Biodiversidade – Funbio Brazilian Biodiversity Fund – Funbio

CONSELHO DELIBERATIVO EM 2005
GOVERNING COUNCIL IN 2005

Roberto Leme Klabin – Presidente *President*
Claudio Benedito Valladares Pádua – Vice-presidente *Vice President*

MEMBROS VOGAIS *VOTING MEMBERS*

Setor Acadêmico *Academic Community*

Benjamin Gilbert – Fundação Oswaldo Cruz
José Augusto Cabral – CBA
Paulo Eugenio Oliveira – UFU
Miguel Marini – UnB

Setor Ambientalista *Environmental Sector*

Ibsen de Gusmão Câmara – FBCN
Jean Marc von der Weid – AS-PTA
Maria José Guazzelli - Centro Ecológico Ipê

Setor Empresarial *Business Community*

Antonio Paulo de Azevedo Sodré – Banco Brascan
José Luiz Magalhães Neto – Grupo Belgo Mineira
Roberto Leme Klabin – RK Hotéis e Turismo Ltda.
Roberto Paulo Cezar de Andrade – Brascan

Setor Governamental *Government*

João Paulo Ribeiro Capobianco – MMA
Muriel Saragoussi - MMA

MEMBROS SUPLENTES *ALTERNATE MEMBERS*

Setor Acadêmico *Academic Community*

Cláudio Benedito Valladares Pádua – UnB
Paulo Nogueira Neto – USP
Roberto Brandão Cavalcanti – UnB
Keith Spalding Brown Junior – Unicamp

Setor Ambientalista *Environmental Sector*

Clóvis Borges – SPVS
Jean-Pierre Leroy – FASE
José Adalberto Veríssimo – Imazon
Maria das Dores Vasconcelos Cavalcanti Melo – SNE

Setor Empresarial *Business Community*

Edgar Gleich – Consultor
Guilherme Peirão Leal – Natura Cosméticos
Juscelino Martins – Martins Comércio & Serviço Distribuição S.A.
Maria Mercedes von Lachmann – Grupo Lachmann

Setor Governamental *Government*

Paulo Kageyama – MMA
Ronaldo Weigand Jr. – MMA

SECRETARIA EXECUTIVA EM 2005
EXECUTIVE SECRETARIAT IN 2005

Pedro Leitão – Secretário Geral *General Secretary*
Cecília Ferraz – Superintendente de Programas *Program Superintendent*
Ledina Marcarian – Coordenadora Administrativa *Administrative Coordinator*
Marina Machado – Coordenadora Financeira *Financial Coordinator*

333.95
R382 Relatório Anual 2005 / Fundo Brasileiro para a Biodiversidade – Rio de Janeiro: Funbio, 2006

40 p.: il; 21,5 x 27 cm

Edição bilíngüe: Português e Inglês

1. Biodiversidade 2. Fundo Ambiental 3. Relatório I. Fundo Brasileiro para a Biodiversidade II. Título

FUNDO BRASILEIRO PARA A BIODIVERSIDADE
FUNBIO

Largo do Ibam, 01/ 6º andar Humaitá
Rio de Janeiro RJ Cep 22.271-070
Tel. (21) 2123.5300 fax (21) 2123.5354

funbio@funbio.org.br www.funbio.org.br

Sumário Summary

Carta do presidente 4
Letter from the President

Funbio dez anos 8
Funbio ten years

Linha do tempo histórico-programática
Timeline - Program history

Linha do tempo físico-financeira
Timeline - Physical and financial aspects

Destaques de 2005
Highlights of 2005

Auditoria financeira 28
Financial audit

Perspectivas 36
Prospects

Carta do presidente

O Fundo Brasileiro para a Biodiversidade completou, em outubro de 2005, dez anos de sua fundação. É um feito, para uma organização não-governamental brasileira, chegar aos dez anos tendo reconhecidas a sua credibilidade na gestão financeira e a sua capacidade técnica na aplicação de recursos para projetos de conservação e uso sustentável da biodiversidade. Por isso, além de mostrar as ações mais importantes do ano, este relatório fará um breve retrospecto das atividades que marcaram os dez anos do Funbio.

Entre as iniciativas que receberam atenção em 2005 está a finalização do processo de seleção dos projetos que irão receber recursos através do Programa Integrado de Conservação e Uso Sustentável (Picus). O Picus é um passo importante para uma atuação mais abrangente e significativa em defesa da biodiversidade brasileira. Foram selecionadas três das sete propostas que receberam apoio financeiro para realizarem relatórios de diagnóstico ambiental e desenvolverem planos de sustentabilidade e de trabalho. Em 2004, quando foi lançada, a chamada de projetos para Picus recebera 25 propostas.

Uma outra vertente importante das atividades do Funbio neste ano foi o detalhamento e apresentação da proposta elaborada em conjunto com o Ministério do Meio Ambiente e outros ministérios, dentro da linha de ação do Fundo para o Meio Ambiente Mundial (*Global Environment Facility* - GEF) que busca estimular a priorização da biodiversidade nas decisões de empresas e governos. O Banco Mundial já aprovou a proposta e o GEF deverá, ao longo de 2006, encerrar a etapa final de análise.

Vale destacar, também, o crescimento notável no nível de execução do Programa Áreas Protegidas da Amazônia (Arpa), o que provocou um aporte de recursos bem maior para o programa, se comparado aos anos anteriores. O Funbio, em termos financeiros, faz a gerência dos recursos postos em disponibilidade para a execução do Arpa e é também o administrador dos valores doados ao Fundo de Áreas Protegidas (FAP).

É preciso registrar a participação do Funbio no *II Fórum de Investidores em Negócios Sustentáveis* do programa *New Ventures*, organizado em São Paulo pelo World Resources Institute (WRI), em parceria com o Centro de Estudos em

Sustentabilidade da Fundação Getulio Vargas (GVces). O evento é um exemplo de que os temas ligados ao desenvolvimento sustentável estão com cada vez maior presença na sociedade brasileira e, em especial, junto às empresas privadas.

Confirmando esta tendência, foi lançado em dezembro o Índice de Sustentabilidade Empresarial da Bolsa de Valores de São Paulo, que reúne ações de empresas com "reconhecido comprometimento com a responsabilidade social e a sustentabilidade empresarial": ainda não está expresso o compromisso com o meio ambiente, mas já é um começo.

O Funbio, por sua parte, investiu recursos na renovação da pesquisa, que vem sendo realizada com regularidade há mais de dez anos pelo Instituto de Estudos da Religião (Iser), sobre o que o brasileiro pensa do meio ambiente. Com o foco na biodiversidade, esta edição detectou um olhar mais atento do empresariado sobre a pressão que a atividade produtiva exerce sobre os recursos naturais.

Este ambiente favorável certamente teve alguma influência na decisão da Alcoa, empresa mineradora com presença mundial, de chamar o Funbio, em dezembro, para conversas em torno de seu projeto de extração de bauxita na região de Juruti, no oeste do Estado do Pará.

O Fundo Brasileiro para a Biodiversidade, portanto, no ano em que completou dez anos, estreitou suas relações com outras organizações não-governamentais, através do Picus; com o governo federal e com doadores internacionais por uma proposta apresentada ao GEF e pela seriedade em gerir as finanças e as operações do Arpa; e com o empresariado, em encontros públicos e privados.

Roberto Leme Klabin
Presidente do Conselho Deliberativo

Letter from the president

In October 2005, the Brazilian Biodiversity Fund completed 10 years since its inception. It is a major achievement for a Brazilian non-governmental organization to have completed ten years, being recognized for its credibility in financial management and its technical capacity to invest funds in the conservation and sustainable use of biodiversity. Therefore, in addition to showcasing this year's most important actions, this report shall present a short retrospective of the activities that marked the ten years of Funbio.

Among the initiatives that received attention in 2005 is the conclusion of the process of selecting the projects that will receive resources through the Integrated Biodiversity Conservation and Sustainable Use Program (Picus). Picus is an important step towards a more comprehensive and significant effort in protecting Brazilian biodiversity. Three proposals were selected from seven, which received financial support for preparing environmental study reports and sustainability and work plans. In 2004, when it was launched, the call for projects for Picus received 25 proposals.

Another important activity of Funbio in 2005 was the specification and submission of the proposal to encourage prioritization of biodiversity in the decisions of companies and governments. This proposal was prepared in conjunction with the Ministry of Environment and other Ministries, within the Fund's line of action for the Global Environment Facility – GEF. The World Bank has already approved the proposal and GEF should conclude the final stage of the analysis during 2006.

Also worth mentioning is the notable growth in the level of execution of the Amazon Region Protected Areas Program (Arpa), which resulted in higher inflow of resources for the program in comparison to previous years. Funbio manages the funds available for execution of Arpa and is also the administrator of the funds donated to the Protected Areas Fund (FAP).

Mention must be made of Funbio's participation in the *2nd Forum of Investors in Sustainable Business* of the program *New Ventures*, organized in São Paulo by the World Resources Institute (WRI), in partnership with the Center for Sustainability Studies of

the Getulio Vargas Foundation (GVces). This event is proof that issues related to sustainable development are increasingly gaining visibility in Brazil, especially in the private sector.

Confirming this trend, in December last year, the Business Sustainability Index was launched at the São Paulo Stock Exchange, bringing together shares of companies with "recognized commitment to social responsibility and business sustainability". Though there is no express commitment to environment yet, it is a good beginning.

Funbio, for its part, invested funds in renewing the research being conducted regularly for more than 10 years by the Institute of Religious Studies (Iser) about what Brazilians think of environment. With its focus on biodiversity, this edition noticed the entrepreneur paying greater attention to the pressure exerted by production on natural resources.

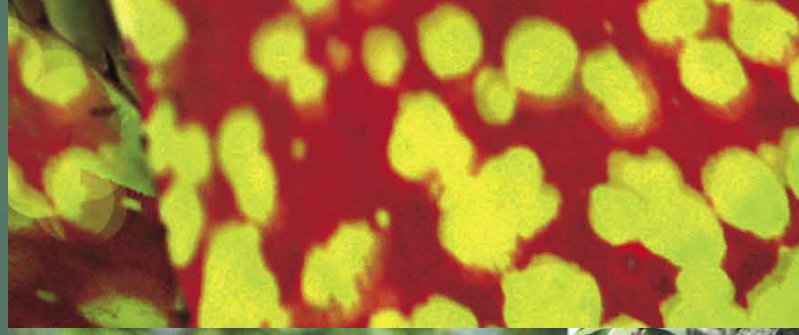
This favorable environment certainly had some influence in the decision of Alcoa, a mining company with global presence, to invite Funbio in December for talks regarding its bauxite extraction project in the region of Juruti, state of Para.

Thus, the Brazilian Biodiversity Fund, in the year it completed 10 years, has strengthened its relations with other non-governmental organizations through Picus, with the Brazilian Government and international donors through a proposal submitted to GEF and its responsibility in managing funds and the operations of Arpa, and with the business community through public and private meetings.

Roberto Leme Klabin
President of the Governing Council

Funbio. Dez anos de investimento na consevação e no uso sustentável da diversidade biológica.

Funbio. Ten years of investment in conservation and sustainable use of Brazilian biodiversity



Funbio dez anos
Funbio ten years

O Fundo Brasileiro para a Biodiversidade, nestes dez anos, apoiou 62 projetos em 17 estados. Quase dez milhões de dólares já foram repassados a cooperativas, associações comunitárias, universidades, empresas e organizações não-governamentais, para trabalhos em favor da biodiversidade (cf. Tabela 1). The Brazilian Biodiversity Fund has supported 62 projects in 17 states during these 10 years. Close to US$ 10 million was passed on to cooperatives, community associations, universities, companies and non-governmental organizations for activities relating to biodiversity (Table 1).

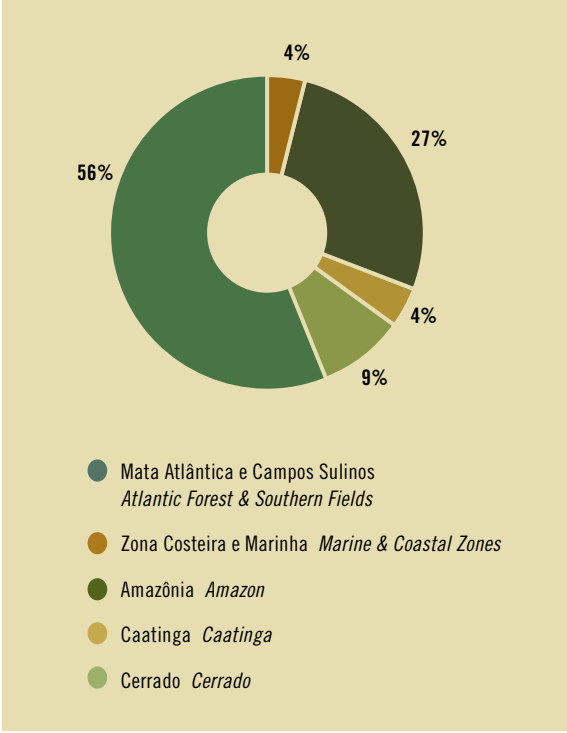
Cinco milhões de dólares estão reservados para a implementação do Programa Integrado de Conservação e Uso Sustentável (Picus). Outros US$ 481 mil, para os desembolsos previstos a projetos em andamento e em fase de conclusão.

US$ 5 million is reserved for implementation of the Integrated Biodiversity Conservation and Sustainable Use Program (Picus). Another US$ 481,000 has been reserved for disbursements towards projects in progress and in final stages.

Tabela 1. Desembolsos 1996-2005 por número de projetos apoiados (US$ mil)
Table 1. Disbursements 1996-2005 by number of projects supported (in US$ thousands)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Valor desembolsado *Amount Disbursed*		77	953	485	956	1,781	1,745	1,424	1,454	929
Número de projetos *Number of projects*	4	10	10	13	28	27	41	31	19	23

Figura 1. Destinação dos recursos 2000-2005 por bioma (em R$ mil) *
*Figure 1. Destination of funds during 2000-2005 by biome (in R$ thousands) **



* Programas Fundo de Parceria, Paps e Ford I e II
** Partnership Funds, PAPS and Ford I and II*

O Funbio tem consciência de que estes recursos, embora limitados, são de fundamental importância na luta contra a destruição da biodiversidade.

É muito difícil precisar quantas pessoas foram beneficiadas, de forma direta ou indireta, pelas atividades patrocinadas pelo Funbio ao longo destes dez anos. A ambição é que estas ações sejam benéficas para a biodiversidade como um todo, isto é, que tenham efeito para o planeta. A destinação geográfica dos recursos do Fundo, no entanto, pode dar uma idéia de seu impacto e alcance no Brasil, conforme mostra a Tabela 2.

Funbio is conscious that these resources, albeit limited, are of fundamental importance in the battle against the destruction of biodiversity.

It is quite difficult to say exactly how many individuals were benefited directly or indirectly by the activities sponsored by Funbio throughout these years. The objective is that these actions be beneficial to biodiversity as a whole, i.e., they have an effect on the planet. The geographical destination of the Fund's resources, however, may give an idea about their impact and reach in Brazil, as shown in Table 2.

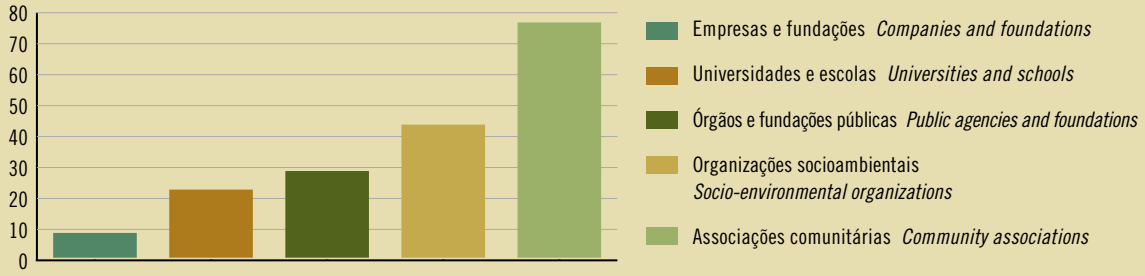
An organization for the defense of all life forms must follow established criteria for distributing its resources. Brazil is rated among all countries as the one with the greatest biological diversity. Calls for protecting it are everywhere in Brazil, but there is not enough money for all the actions required. Funbio has been directing its funds to places where the pressure on biodiversity is the greatest (Figure 1).

Funbio's operations are of techno-financial intermediation in nature. For this reason, the institution is constantly entering into partnerships (Figure 2), which contribute both for improving

Tabela 2. Alcance da atuação dos projetos financiados com recursos do Funbio 1996 – 2005
Table 2. Reach of project activities financed with Funbio's resources 1996 – 2005

Estados *States*	17
Municípios *Cities*	176

Figura 2. Parceiros executores ou apoiadores de projetos 1997 – 2005
Figure 2. Operational partners or supporters of projects 1997 – 2005



Uma organização em defesa de todas as formas de vida deve seguir critérios na repartição de seus recursos. O Brasil é avaliado como o país, entre todos, que apresenta a maior diversidade biológica. As demandas por sua proteção estão em todas as partes do nosso território, mas não há dinheiro em volume suficiente para as ações necessárias. O Funbio tem encaminhado os seus recursos para onde são mais fortes as pressões sobre a biodiversidade (cf. Figura 1).

As operações do Funbio têm características de intermediação técnico-financeira. A instituição, por isto, vive um constante processo de formação de parcerias (cf. Figura 2), que contribuem tanto para o aprimoramento técnico dos projetos, quanto para a melhoria das condições de vida das populações de regiões cuja biodiversidade precisa ser preservada.

the projects technically and for bettering the conditions of life for populations in regions where biodiversity needs to be preserved.

Linha do tempo histórico-programática
Timeline - program history

EDITAL 96/97

Este primeiro edital lançado pelo Funbio contemplou cinco grandes temas: manejo sustentável de florestas naturais, conservação de ecossistemas naturais em propriedades privadas, manejo sustentável de recursos pesqueiros, agricultura e biodiversidade e gestão de unidades de conservação. Foram destinados recursos na ordem de R$ 2,6 milhões, para dez projetos.

CALL FOR PROJECTS 96/97

This first call for projects published by Funbio covered five important themes: sustainable management of natural forests, conservation of natural ecosystems in private property, sustainable management of resources in fishing, agriculture and biodiversity, and management of protected areas. Funds worth R$ 2.6 million were allocated for 10 projects

1995

Criação do Funbio dentro da estrutura institucional da Fundação Getúlio Vargas

Creation of Funbio within the institutional structure of the Getulio Vargas Foundation

Instalação do Conselho Deliberativo

Setting up of the Governing Council

1996

Criação da Secretaria Executiva

Creation of the Executive Secretariat

Seminário Casa da Gávea: reunião para traçar linhas de ação

Casa da Gávea Seminar: meeting to draw up lines of action

Doação inaugural do Fundo para o Meio Ambiente Mundial (em inglês, GEF) – US$ 20 milhões

Fund's inaugural donation for the Global Environment Facility (GEF) – US$ 20 million

Lançamento do edital 96/97

Publication of the Call for projects 96/97

Início da execução dos primeiros projetos apoiados pelo Funbio

The first projects supported by Funbio commence their activities

© Arquivo Funbio

A Rureco trabalha há mais de dez anos estimulando a agroecologia na região Centro-Oeste do Paraná.
Rureco has been working for over ten years encouraging agroecology in the Central West region of Paraná.

PELA VALORIZAÇÃO DA BIODIVERSIDADE AGRÍCOLA

Reduzir as práticas produtivas rurais agressivas ao meio ambiente por meio do resgate dos hábitos culturais do interior paranaense, como a valorização de grãos originários do local (conhecidos como sementes crioulas) e do sistema faxinal (criação e extrativismo em áreas comuns, complementados por lavoura mista de subsistência). Isto é o que vem fazendo a Rureco (Fundação para o Desenvolvimento Econômico Rural da Região Centro-Oeste do Paraná), numa iniciativa que já recebeu quase R$ 522 mil do Funbio nos últimos dez anos, através do Edital 96/97 e do Programa Fundos de Parceria.

O Programa Regional de Agroecologia mostrou em 2005 que o investimento está valendo a pena. Cerca de 180 entrevistas com os produtores da região foram realizadas para avaliar o projeto e foram reconhecidas a melhoria no solo (resultando em aumento da produção), a preservação de fontes de água e uma conscientização maior dos produtores, que levou à redução do uso dos agrotóxicos nas propriedades. Além dos benefícios ambientais, o projeto também provocou o aumento na renda das famílias, a diminuição do êxodo rural e o fortalecimento, junto aos diversos níveis do poder público, da organização política e sindical rural. O Programa envolveu, ao todo, 14 municípios, totalizando aproximadamente 1.135 hectares de área protegida.

FOR APPRECIATION OF AGRICULTURAL BIODIVERSITY

Reducing rural production practices that are aggressive to the environment by recovering the cultural habits in interior Paraná, such as the appreciation of local grains (known as creole seeds) and the faxinal system (cattle-raising and extractivism in common areas, complemented by mixed subsistence farming). This is what is being done by Rureco (Paraná Central-West Region Rural Economic Development Foundation) in an initiative that already received approximately R$ 522,000 from Funbio in the last 10 years, through the 96/97 Call and the Partnership Funds Programs.

The Regional Agroecology Program showed in 2005 that the investment is worth the effort. Around 180 interviews were conducted with the producers in the region for project evaluation, which identified soil improvement (resulting in production increase), preservation of water sources and greater awareness by the producers, which led to reduced use of agrotoxins in the properties. In addition to the environmental benefits, the project also resulted in increased income for families, reduced rural exodus and greater strength for political and grassroots movements by working with different levels of the government. In all, the program covered 14 towns, totaling approximately 1,135 hectares of protected area.

© Arquivo Funbio

Mais de 30 famílias de agricultores atendidas pela Rureco tiveram acesso a financiamento via microcrédito para incrementar sua produção.
Over 30 rural families supported by Rureco had access to microcredit funding to improve their production.

FUNDOS DE PARCERIA

O principal objetivo do Programa Fundo de Parcerias é possibilitar a composição de recursos para apoio a projetos de interesse comum, em áreas temáticas consideradas prioritárias para a conservação e o uso sustentável da biodiversidade no Brasil. Cada fundo é formado por uma doação do parceiro (de no mínimo 50% do valor total do projeto) e um aporte do Funbio. O total de recursos destinado ao programa é de aproximadamente R$ 18,3 milhões. O edital contemplou o uso direto e/ou indireto de recursos genéticos e biológicos, e a criação ou implantação de unidades de conservação. Dos oito projetos apoiados, apenas três ainda estão em execução.

PARTNERSHIP FUNDS

The main objective of the Partnership Funds Program is to help raise funds for supporting projects of common interest in thematic areas considered priority for the conservation and sustainable use of biodiversity in Brazil. Each fund is formed by a donation of at least 50% of the total project outlay from the partner and a Funbio´s support. The total funds allocated for the program are approximately R$ 18.3 million. The call for projects contemplated direct and/or indirect use of genetic and biological resources and the creation or implementation of protected areas. Of the 8 projects supported, only 3 are still in execution.

1998

Lançamento do Programa Fundos de Parceria

Launch of the Partnership Funds Program

Participação do Funbio no *Steering Committee* da criação da Rede de Fundos Ambientais da América Latina e Caribe (RedLAC)

Funbio's participation in the Steering Committee for the creation of the Latin American and Caribbean Network of Environmental Funds (RedLAC)

Publicação do primeiro volume da Série Estudos: *Financiando o uso sustentável da biodiversidade*

Publication of the first volume of the Study Series: *Funding the sustainable use of biodiversity*

1997

Todos os dez projetos aprovados a partir do primeiro edital entram em execução

All the ten projects approved from the first call commence their activities

© Gabriela Landau-Remy

Um avanço: com o projeto do Ipê, o mico-leão-preto muda de status, de espécie "criticamente ameaçada" para "ameaçada". *Progress: thanks to Ipê's efforts, the black lion tamarin had its status changed from "critically endangered" to "endangered".*

PROTEÇÃO PARA O MICO-LEÃO-PRETO

Uma parceria entre o Funbio e o Instituto de Pesquisas Ecológicas (Ipê) tem aumentado a proteção ao mico-leão-preto, no Pontal do Paranapanema, em São Paulo. Os resultados já são visíveis. A espécie, que tinha o status de "criticamente ameaçada", agora já pode se enquadrar em "ameaçada", descendo um nível na escala que segue rumo à extinção. O levantamento feito pelo projeto identificou um número maior de micos na região, muitos deles espalhados pelas fazendas que ficam no entorno do Parque Estadual do Morro do Diabo e da Estação Ecológica Mico-leão-preto, nos municípios de Teodoro Sampaio, Bauru, Lençóis Paulista e Buri.

O levantamento gerou um banco de dados utilizando o Sistema de Informações Geográficas (SIG), o que facilitará a sistematização de futuras pesquisas no local. Ele identifica as áreas que serviram de amostras, os locais onde as espécies foram encontradas e os fragmentos florestais, além de conter informações sobre os proprietários da região e fotos de registro. Um dos principais objetivos do levantamento do local de ocorrência dos micos-leões pretos foi identificar novas áreas prioritárias para a conservação da espécie e da biodiversidade da Mata Atlântica no interior paulista. O valor total destinado para o projeto, que faz parte do programa Fundos de Parceria, é de R$ 1,3 milhão, sendo 50% aportado pelo Funbio e o restante pelo próprio Ipê.

PROTECTION FOR THE BLACK LION TAMARIN

A partnership between Funbio and the Institute of Ecological Research (Ipê) has increased protection for the black lion tamarin in Pontal do Paranapanema, São Paulo. The results are already visible. The species, whose status once was "critically endangered", can now be classified as "endangered", coming down one level in the scale of extinction. The survey carried out by the project has identified a higher number of tamarins in the region, many of them spread over farms surrounding the State Park of Morro do Diabo and the Mico-leão-preto Ecological Station, in the towns of Teodoro Sampaio, Bauru, Lençóis Paulista and Buri.

The survey generated a database using the Geographical Information System (SIG), which will help systematize future research in the area. It identifies the areas that served as samples, the places where the species were found and the forest segments, besides containing information about the owners of the region and photos. One of the main objectives of the survey in the area where black lion tamarins were spotted was to identify new priority areas for conserving the species and the biodiversity of the Atlantic Forest in the interior of São Paulo state. The total amount allocated for the project, which is a part of the Partnership Funds Program, is R$ 1.3 million, 50% of which is borne by Funbio and the rest by Ipê.

A produção de mudas para reflorestamento no assentamento localizado no entorno do Parque Estadual do Morro do Diabo é outra atividade do projeto. *Another activity in this project is the production of seedlings for reforestation of the surroundings of the State Park of Morro do Diabo.*

© Arquivo Ipê

1999

Criação da RedLAC

Creation of RedLAC

Publicação do segundo volume da Série Estudos: *Código de conduta sobre prospecção biológica*

Publication of the second volume of the Study Series: *Code of conduct for biological prospecting*

Prorrogação do edital Fundos de Parceria

Prorogation of the call for Partnership Funds

PROGRAMA FUNDAÇÃO FORD – FUNBIO

Este programa é resultado da composição do Fundo de Parceria entre a Fundação Ford e o Funbio. Voltado ao apoio financeiro de projetos de desenvolvimento sustentável local, o edital estabeleceu que as atividades fossem desenvolvidas nos biomas Amazônia e Mata Atlântica. No segundo semestre de 2001, foi feita uma nova parceria com a Fundação Ford, visando apoiar sistemas agroflorestais de base extrativista em projetos de desenvolvimento sustentável no Estado do Acre. Atualmente estão em execução dois projetos da primeira doação e três da segunda. O Funbio se comprometeu a aportar nestas parcerias cerca de R$ 4 milhões.

FORD FOUNDATION – FUNBIO PROGRAM

This program is the result of the Partnership Fund between Funbio and the Ford Foundation. Aimed at providing financial support to local sustainable development, the call for projects stipulated that the activities were to be developed in the biomes of the Amazon and the Atlantic Forest. In the second half of 2001, a new partnership was formed with Ford Foundation to support extractivism-based agroforestry systems for sustainable development projects in the state of Acre. At present, 2 projects from the first grant and 3 from the second are in progress. Funbio pledged investments of around R$ 4 million in these partnerships.

PROGRAMA DE APOIO À PRODUÇÃO SUSTENTÁVEL (PAPS)

Programa criado para potencializar iniciativas inovadoras de pequeno porte, já em operação, ligadas ao uso sustentável da biodiversidade, que representem uma alternativa às atividades econômicas de alto impacto ambiental e que ampliem as possibilidades de geração de emprego e renda para as populações locais. Ainda estão em execução três projetos. O Funbio destinou um valor aproximado de R$ 2 milhões a este programa.

SUSTAINABLE PRODUCTION SUPPORT PROGRAM (PAPS)

A program created to strengthen innovative small-scale projects currently in operation that are related to the sustainable use of biodiversity, present an alternative to the economic activities that highly affect the environment and that widen the possibilities of generating employment and income for the local population. Three projects are still in progress. Funbio allocated approximately R$ 2 million to this program.

MELHORES PRÁTICAS PARA O ECOTURISMO (MPE)

Programa de capacitação com o objetivo de definir um conjunto de "melhores práticas" que sirvam de referência para projetos de ecoturismo no Brasil. A proposta do programa foi capacitar e treinar, in loco, os diversos grupos direta ou indiretamente relacionados com meio ambiente e turismo, interessados em fazer do ecoturismo uma alternativa econômica sustentável. O Funbio contribuiu com um montante aproximado de R$ 2 milhões para o programa, que formou 54 monitores, atuou em 15 pólos ecoturísticos em todo o país e gerou um manual de melhores práticas para o ecoturismo.

BEST PRACTICES IN ECOTOURISM (MPE)

A training program to define a set of "best practices" that serves as a reference for ecotourism projects in Brazil. This program's proposal was to train, in loco, the diverse groups directly or indirectly related to environment and tourism and are interested in making ecotourism a sustainable economic alternative. Funbio contributed approximately R$ 2 million to the program which trained 54 monitors, operated in 15 ecotourism parks throughout Brazil and created a manual of best practices in ecotourism.

2000

Lançamento do Programa Fundação Ford/Funbio I

Launch of the Ford Foundation-Funbio I Program

Saída do Funbio da estrutura da Fundação Getúlio Vargas, estabelecimento de personalidade jurídica própria (ONG) e mudança para a sede no Humaitá

Exit of Funbio from Getulio Vargas Foundation's facilities by establishing its own legal entity (NGO) and shifting to its head office at Humaitá

Início da negociação do Programa Áreas Protegidas da Amazônia (Arpa)

Start of negotiation of the Amazon Region Protected Areas Program (Arpa)

© Cláudia de Souza

A Associação dos Produtores Alternativos já exportou mais de 170 mil potes de palmito orgânico para a França, desde 2003
The Alternative Producers' Association has already exported more than 170 thousand jars of organic heart of palm to France since 2003.

DE RONDÔNIA PARA A FRANÇA

A Associação dos Produtores Alternativos (Apa) já se consolidou como um exemplo que merece ser replicado. Não é à toa que recebeu por duas vezes o apoio do Funbio para seus projetos, inicialmente no programa PAPS e depois em parceria com a Fundação Ford. Ao todo, foram cerca de R$ 620 mil para a consolidação da produção de palmito de pupunha, produzido de forma ecológica. A produção que sai de Ouro Preto do Oeste, em Rondônia, já chegou até a França.

O sucesso desta iniciativa é visível: ampliou o mercado para o palmito em níveis regional, nacional e internacional; aumentou o número de associados de seis para 250 famílias; produziu mais de 500 mil mudas em seu viveiro central; e alcançou a produção de 30 toneladas de palmito entre junho de 2004 e junho de 2005. Além de garantir a proteção dos recursos naturais da região, o projeto ainda mostrou resultados concretos na melhoria da qualidade de vida dos produtores, cuja renda mensal subiu, na média, de R$ 500 a R$ 1.800 desde o início do projeto. Os recursos do Funbio ajudaram a estruturar a indústria de beneficiamento de palmito.

FROM RONDÔNIA STATE TO FRANCE

The Alternative Producers' Association (Apa) has already established itself as an example worthy of emulation. It's not for nothing that it has received Funbio's support for its projects a second time, initially through the PAPS program and now in partnership with the Ford Foundation. A total of around R$ 620,000 was allocated for consolidating production of *pupunha*-palm heart, produced in an ecological manner. Production from Ouro Preto do Oeste in Rondônia has already reached France.

The success of this initiative is visible: it has expanded the market for *palmito* (heart of palm) at the regional, national and global levels, increased the number of members from 6 to 250 families and produced more than 500,000 seedlings in its central nursery; furthermore, production reached 30 tons of *palmito* between June 2004 and June 2005. Besides guaranteeing protection of natural resources in the region, the project also demonstrated concrete results in improving the quality of life for producers, whose monthly income grew significantly, from R$ 500 to R$ 1,800 on an average, since the commencement of the project. Funbio's resources helped to structure the *palmito* processing industry.

Lançamento do Programa de Apoio à Produção Sustentável (PAPS)

Launch of the Support for Sustainable Production Program (PAPS)

Publicação do terceiro volume da Série Estudos: *Metodologia para elaboração de planos de negócios*

Publication of the third volume of the Study Series: *Business plan preparation methodology*

Lançamento do Programa Melhores Práticas para o Ecoturismo (MPE)

Launch of the Best Practices in Ecotourism Program (MPE)

© Cleber Salimon

Foto retirada na Reserva Humaitá, da UFAC. Fungo que decompõe os troncos caídos no chão da floresta é uma pequena amostra da biodiversidade amazônica. *Picture taken in UFAC's Humaitá Reserve. This fungus that decomposes dead wood fallen in the forest is a tiny sample of Amazonian biodiversity.*

SUSTENTABILIDADE NO ESTADO DO ACRE

O fundo de parceria estabelecido entre o Funbio e a Fundação Ford destinou até o ano passado cerca de R$ 3,2 milhões para ações de uso sustentável da biodiversidade no país. Sua segunda etapa de financiamentos foi iniciada em 2001, com o Estado do Acre como foco do apoio. O contrato com a Universidade Federal do Acre (Ufac) para o terceiro projeto desta etapa foi assinado em 2005, no valor de R$ 538 mil.

O projeto com a Ufac é fruto do amadurecimento do primeiro projeto apoiado no estado, desenvolvido pela ONG Pesacre e pela Secretaria de Estado de Produção e Florestas. A proposta da Ufac beneficia diretamente 99 famílias de pequenos produtores e tem como objetivos: estimular o uso sustentável dos recursos naturais pelos grupos comunitários, sistematizar o conhecimento popular sobre manejo sustentável, consolidar cadeias produtivas de sistemas agroecológicos e extrativistas e fortalecer o processo de certificação socioparticipativa, entre outras metas.

SUSTAINABILITY IN ACRE STATE

The partnership fund between Funbio and the Ford Foundation allocated until last year a total of around R$ 3.2 million for activities in the sustainable use of biodiversity in Brazil. Its second phase of funding started in 2001, with focus on the state of Acre. An agreement for R$ 538,000 was signed with the Federal University of Acre (UFAC) for the third project in this phase.

The project with UFAC is the fruit of the maturing of the state's first aided project, developed by the NGO Pesacre and the state's Production and Forests Department. UFAC's proposal directly benefits 99 families of small producers and seeks to encourage the sustainable use of natural resources by community groups, systematize popular knowledge about sustainable management, consolidate the production chains of agro-ecological and extractivist systems and, finally, to strengthen the process of socio-participative certification, besides other goals.

2001

Coordenação da II Reunião da RedLAC no Brasil – Angra dos Reis

Coordination of the 2nd Meeting of RedLAC at Angra dos Reis, Brazil

Início do Programa Fundação Ford/Funbio II

Start of the Ford Foundation -Funbio II Program

2002

Alcance da meta de captação de US$ 5 milhões estabelecida pelo GEF

Target of US$ 5 million in fundraising established by GEF reached

Primeira mudança na presidência do Conselho Deliberativo: sai Roberto Bornhausen e assume Roberto Leme Klabin

First change of the Council's leadership: exit of Roberto Bornhausen and entry of Roberto Leme Klabin

Término da supervisão do Banco Mundial

End of World Bank's supervision

Assinatura dos contratos com os doadores e com os executores do programa Arpa

Contracts signed with donors and executors of the Arpa program

Publicação do quarto volume da Série Estudos: *Entorno de Unidades de Conservação*

Publication of the fourth volume of the Study Series: *Around the Protected Areas*

Organização do Seminário Internacional de Melhores Práticas para o Ecoturismo (Rio de Janeiro)

Organization of the International Seminar on Best Practices in Ecotourism, in Rio de Janeiro

© Taissa Albagli

A Reserva Extrativista Verde para Sempre, localizada na margem direita do Rio Amazonas (no Pará), é uma das unidades de conservação apoiadas pelo Arpa. *The Verde Para Sempre extractivist reserve, located in the right bank of the Amazonas River (state of Pará), is one of the protected areas supported by Arpa.*

FINANCIAMENTO EM LONGO PRAZO PARA UCs

O Programa Áreas Protegidas da Amazônia (Arpa) tem seus recursos gerenciados pelo Funbio e, desde sua estruturação, preocupa-se com a sustentabilidade em longo prazo das unidades de conservação (UCs). Um dos mecanismos criados dentro do programa é o Fundo de Áreas Protegidas (FAP). A idéia é que, após o término do projeto, as UCs de proteção integral que recebem apoio do programa e estejam consolidadas recorram a este fundo fiduciário e dele utilizem apenas os rendimentos, para financiar os seus custos de manutenção.

O Fap é gerido pelo Funbio e, até o final de 2005, nele foram aportados US$ 8.6 milhões. Os contratos de doações assinados pelo Fundo para o Meio Ambiente Mundial (em Inglês, GEF) e pelo WWF-Brasil garantem US$ 19,5 milhões nesta primeira etapa, que se encerra em 2007. A expectativa, porém, é que até lá o Fap alcance US$ 67 milhões.

As UCs, para utilizar este fundo, deverão estar implantadas e consolidadas. O Funbio vem trabalhando na aquisição de bens e na contratação de serviços com o objetivo de estruturar as unidades. Só em 2005, o Arpa disponibilizou cerca de R$ 21 milhões para as unidades e para a gestão do programa, três vezes mais do que gastou nos dois primeiros anos do programa (2003 e 2004).

Outra iniciativa do Arpa para garantir a sustentabilidade em longo prazo das UCs é o desenvolvimento de estudos sobre geração de renda para as unidades de conservação. O Funbio é o responsável pela coordenação deste trabalho e, em 2005, deu início ao processo de seleção de consultorias para o desenvolvimento de mecanismos financeiros para a sustentabilidade de UCs. Após estes estudos, algumas UCs serão escolhidas para o desenvolvimento de projetos-pilotos.

O Arpa é uma iniciativa do Governo Federal e visa proteger cerca de 12% do bioma amazônico por meio da criação e consolidação de UCs. Seus doadores são o GEF, através do Banco Mundial, o WWF-Brasil e o banco alemão para o desenvolvimento KfW.

LONG-TERM FUNDING FOR THE PROTECTED AREAS (UCS)

The Amazon Region Protected Areas Program's (Arpa) resources are managed by Funbio and it is, since inception, concerned with the long-term sustainability of the protected areas (UCs). One of the mechanisms created within the program is the Protected Areas Fund (FAP). The idea is that, after the project is concluded, the strict protection UCs supported by the program that are consolidated resort to this fiduciary fund and use only the returns for funding their maintenance costs.

FAP is managed by Funbio and until the end of 2005 has provided US$ 8.6 million out of a total of US$ 19.5 million for the first phase in the aid agreement between the Global Environment Facility (GEF) and WWF-Brasil. Meanwhile, it is hoped that by the end of the program's first phase in 2007, FAP reaches US$ 67 million.

To use this fund, the UCs must have been implemented and consolidated. Funbio has been working on acquiring assets and hiring services with the objective of structuring the areas. In 2005 alone, Arpa granted around R$ 21 million to the areas and for administration of the program – three times more than it spent in the first two years of the program (2003 and 2004).

Another initiative of Arpa to ensure long-term sustainability of the UCs is to conduct studies on income generation for the protection areas. Funbio is responsible for coordinating this work and, in 2005, began the process of selecting consultants to develop financial mechanisms for the sustainability of UCs. After these studies, a few UCs will be selected for development of pilot projects.

Arpa is an initiative of the Brazilian Government to protect around 12% of the Amazon biome by creating and consolidating UCs. Its donors are GEF, through the World Bank, WWF-Brasil and the German development bank KfW.

AIG PRIVATE BANK

O Fundo Brasileiro para a Biodiversidade contratou, em 2003, o *American International Group Private Bank* (AIG *Private Bank*) para administrar sua carteira de investimentos. As especialidades do AIG são a administração de recursos e a consultoria em investimentos, tanto a clientes privados quanto a institucionais. Os recursos que administra ultrapassam 12 bilhões de dólares.

As carteiras de investimentos vinculadas ao Funbio têm caráter conservador: buscam aplicações que tenham o menor risco. O AIG, entretanto, comportando-se como parceiro, criou, no final de 2005, uma alternativa de composição de carteira que tem chances maiores de alcançar uma rentabilidade mais significativa. A parceria vai além. O AIG Private Bank dedicou ao Funbio todo um capítulo de seu relatório de 2004; veiculou, em seu site na internet, uma entrevista com o Secretário-Geral da instituição e o convidou a participar do encontro anual dos clientes do AIG, em Changai.

AIG PRIVATE BANK

In 2003, Funbio hired the American International Group Private Bank (AIG Private Bank) to manage its investment portfolio. AIG specializes in resource management and investment consulting, for both private and institutional customers. It manages funds worth more than US$ 12 billion.

Funbio's investment portfolio is conservative in nature – it looks for investments with the lowest risk. Towards the end of 2005, AIG, acting like a partner, created an alternative portfolio composition with greater chances of getting higher returns. The partnership has gone even further. AIG Private Bank dedicated an entire chapter in its 2004 Report to Funbio, posted in its website an interview with the institution's Secretary General and invited him to participate at the annual meeting of AIG's customers, held in Shanghai.

2003

Participação do Funbio no Congresso Mundial de Parques em Durban, na África do Sul, como co-organizador do tema Finanças Ambientais

Funbio's participation at the World Parks Congress in Durban, South Africa as a joint organizer of the theme Environmental Finances

Desenvolvimento dos sistemas operacionais de controle e gestão do Arpa

Development of operational systems for control and management of Arpa

Contratação do AIG *Private Bank* como gestor de ativos financeiros do Funbio

Hiring of AIG Private Bank as manager of Funbio's financial assets

2004

Lançamento do Programa Integrado de Conservação e Uso Sustentável da Biodiversidade (Picus)

Launch of the Integrated Biodiversity Conservation and Sustainable Use Program (Picus)

Criação, na coordenação administrativa, da unidade de suprimento e logística para o Arpa

Creation of the supplies and logistics unit for Arpa, under administrative coordination

Primeira missão de revisão do Arpa

First Arpa review mission

Assinatura da parceria com a Unctad para o Programa Biocomércio

Partnership agreement signed with UNCTAD for the Bio Trade Program

Participação do Funbio como parte da delegação oficial brasileira na Sétima Conferência das Partes da Convenção sobre a Diversidade Biológica

Funbio's participation as member of the official Brazilian delegation at the 7th Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity

Aprovação de sete propostas para a etapa preliminar do Picus, de diagnóstico

Approval of seven proposals for the preliminary scrutiny stage of Picus

Qualificação do Funbio como Organização da Sociedade Civil de Interesse Público (Oscip)

Qualification of Funbio as a Civil Society Organization of Public Interest (OSCIP)

© Dirk Adler

Só restam cerca de 0,8% da floresta original com Araucária, espécie típica do estado do Paraná (Floresta Ombrófila Mista). *There are only about 0.8% left of the original Araucaria forest, a typical species of Paraná state (Mixed Ombrophile Forest).*

PROJETOS INTEGRADOS PARA A BIODIVERSIDADE

O Programa Integrado de Conservação e Uso Sustentável da Biodiversidade (Picus) tem como objetivo ampliar o impacto das ações para a conservação e uso sustentável da biodiversidade. Lançado em abril de 2004, o edital convocou propostas para ações voltadas ao desenvolvimento local, que integrassem e articulassem esforços de proteção e de manejo dos recursos naturais, de forma a gerar impactos positivos, em longo prazo. Tais ações deveriam ser capazes de cobrir grandes áreas que configurassem regiões de importância estratégica para a conservação da biodiversidade.

As três propostas selecionadas por decisão do Conselho Deliberativo do Funbio, tomada no último trimestre de 2005, vão aplicar seus esforços na proteção e na renovação do bioma brasileiro mais gravemente destruído, a Mata Atlântica.

As iniciativas selecionadas foram: Plano estratégico para a conservação e uso sustentável da Floresta Ombrófila Mista (Floresta com Araucária), coordenado pela *The Nature Conservancy* (TNC); Plano estratégico para a conservação e o uso sustentável da biodiversidade da Mata Atlântica do Nordeste, apresentado pela Associação para Proteção da Mata Atlântica do Nordeste (Amane); e Conservação e sustentabilidade no Continuum Ecológico de Paranapiacaba – SP, cuja instituição proponente é a Fundação Florestal do Estado de São Paulo. Essas organizações são representantes de um consórcio de instituições que cada uma das propostas agrega.

Todas, em 2006, deverão rever e reapresentar seus planos de trabalho tendo como base as orientações feitas pelo Conselho do Funbio. Só então será iniciada a implementação desses projetos integrados

INTEGRATED PROJECTS FOR BIODIVERSITY

The Integrated Biodiversity Conservation and Sustainable Use Program (Picus) aims to increase the impact of actions for the conservation and sustainable use of biodiversity. Launched in April 2004, the call for projects invited proposals for local development actions that integrated and articulated efforts to protect and manage natural resources in order to generate long-term positive effects. Such actions should be capable of covering large areas that formed regions of strategic importance for conservation of biodiversity.

The 3 proposals selected by the Fund's Governing Council in the last quarter of 2005 will put in their efforts to protecting and renewing the worst destroyed Brazilian biome, the Atlantic Forest.

The initiatives selected were: Strategic plan for the conservation and sustainable use of the Mixed Ombrophile Forest (Araucaria Forest), coordinated by The Nature Conservancy (TNC); Strategic plan for the conservation and sustainable use of the North East Atlantic Forest, submitted by the Association for the Protection of North East Atlantic Forest (AMANE); and Conservation and sustainability in the Ecologic Continuum of Paranapiacaba, São Paulo state, proposed by the São Paulo State Forest Foundation. These organizations represent a consortium of institutions that each of the proposals aggregates.

In 2006, all of them must review and re-submit their work plans based on the directives of Funbio's Governing Council. Only then shall implementation of these integrated projects begin.

2005

Elaboração conjunta com o Ministério do Meio Ambiente do projeto *Mainstreaming* - a Biodiversidade no Setor Privado e em Paisagens Produtivas - para o GEF/Banco Mundial

Preparation of the project Mainstreaming – Biodiversity in the Private Sector and in Productive Landscapes, for GEF/World Bank, in conjunction with the Ministry of Environment

Avaliação e seleção final dos projetos Picus

Evaluation and final selection of Picus projects

10º aniversário do Funbio

10th Anniversary of Funbio

Linha do tempo físico-financeira
Timeline - Physical and financial aspects

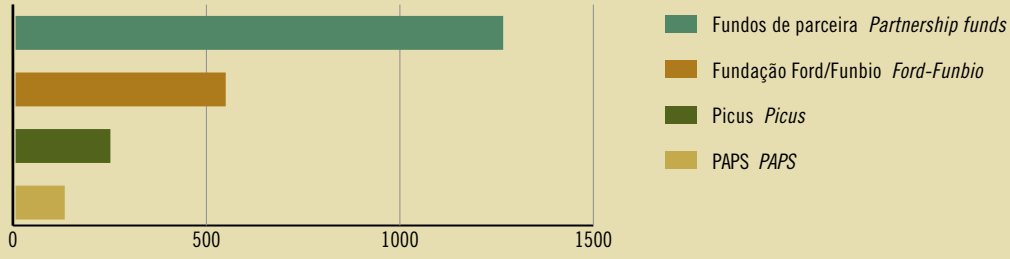
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Programas *Programs*	Edital 96/97 *Call for projects 96/97*									
			Fundos de Parceria *Partnership Funds*							
			PAPS *PAPS*							
				Ford Funbio I e II *Ford Funbio I and II*						
					MPE *MPE*					
								ARPA *ARPA*		
									PICUS *PICUS*	
Projetos *Projects*	4	10	10	13	28	27	41	31	19	23
Desembolsos *Disbursements* *(US$ thousands)*		77	953	485	956	1.781	1.745	1.424	1.454	930
Captação - GEF e outros parceiros *Fund Raised - GEF and other partners (US$ thousand)*	10.000				1.868	8.600	1.208	623	2.421	158
Rendimentos Brasil e Exterior *Returns - Brazil and abroad* *(US$ thousands)*	13	971	1.243	1.056	(427)	(562)	(427)	1.185	756	882
Custos monitoramento *Monitoring costs* *(US$ thousand)*	74	69	144	148	275	233	219	248	188	108
Custos Administrativos *Administrative costs* *(US$ thousand)*	202	466	456	453	433	724	660	293	835	1.139
Pessoal *Personnel*	1	2	2	2	9	14	15	22	38	46

Destaques de 2005
Highlights of 2005

1 No ano de 2005, 11 projetos receberam recursos, dentro dos programas de Apoio à Produção Sustentável, Fundos de Parceria e Fundação Ford/Funbio, totalizando um montante de R$ 2,1 milhões. Três destes projetos receberam, em 2005, os últimos aportes contratados junto ao Funbio. Além destes, sete propostas Picus receberam, cada uma, o valor de R$ 35 mil para a realização de diagnósticos de seus territórios, totalizando mais R$ 245 mil (cf. Figura 3)

1 In 2005, 11 projects received funds, within the Sustainable Production Support Program, Partnership Funds and Ford Foundation-Funbio programs, totaling R$ 2.1 million. In 2005, 3 of these projects received the final disbursements agreed with Funbio. Besides these, each of the seven Picus proposals received R$ 35,000 to carry out studies in their areas, totaling more than R$ 245,000 (Figure 3)

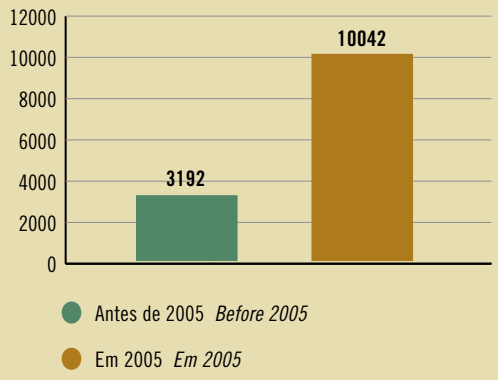
Figura 3. Desembolso a projetos em 2005, por programas (em R$ mil)
Figure 3. Disbursements for projects in 2005, by programs (R$ thousands)



2 Os desembolsos para atender as solicitações do Programa Áreas Protegidas da Amazônia (Arpa) em 2005 foram, em volume, mais que o triplo do realizado até então e chegaram a 77% do total desembolsado desde o início do programa (cf. Figura 4)

2 The volume of disbursements to meet requests from the Amazon Region Protected Areas Program (Arpa) in 2005 was three times larger than that made until then and reached 77% of the total disbursed since the beginning of the program (Figure 4)

Figura 4. Total de recursos gastos com o Arpa (em R$ mil)
Figure 4. Total funds spent on Arpa (R$ thousands)



3 As taxas de juros praticadas no Brasil proporcionaram um excelente rendimento aos recursos do Funbio depositados em suas contas correntes com aplicações de resgate diário. O total de rendimentos nesta rubrica foi o segundo maior da história do Funbio. Os rendimentos de aplicações no Brasil em 2006 representaram 17,08% do volume obtido desta forma desde o início do Funbio até o ano anterior. A política de aplicação no mercado brasileiro de recursos depositados no exterior resultou positiva e afinal, os rendimentos das aplicações feitas pelo AIG Private Bank sob aprovação do Funbio representaram, em 2005, 24,39% do total acumulado sob esta rubrica de 1996 até 2004.

4 A evolução contínua no número de pessoas contratadas pelo Funbio reflete a resposta da organização ao crescimento dos desafios operacionais e logísticos colocados tanto pela gestão do Arpa, quanto pelo aprofundamento das questões programáticas (cf. Figura 5).

3 Interest rates in Brazil provided excellent returns on the Fund's deposits in its current accounts with investments of daily redemption. The total returns under this item were the second largest in Funbio's history. The return on investments in Brazil in 2006 represented 17.08% of the volume obtained in this manner since the inception of Funbio until the previous year. The policy of investing the funds deposited abroad in the Brazilian market yielded positive results and the return on investments made by AIG Private Bank with Funbio's approval represented, in 2005, 24.39% of the total accrued under this item between 1996 and 2004.

4 The continuous increase in the number of people hired by Funbio reflects the organization's response to the growth of operational and logistical challenges posed both by managing Arpa and by the careful study of program-related issues (Figure 5)

Figura 5. Equipe, de 1996 a 2005 (número de pessoas)
Figure 5. The Staff, from 1996 to 2005 (number of personnel)

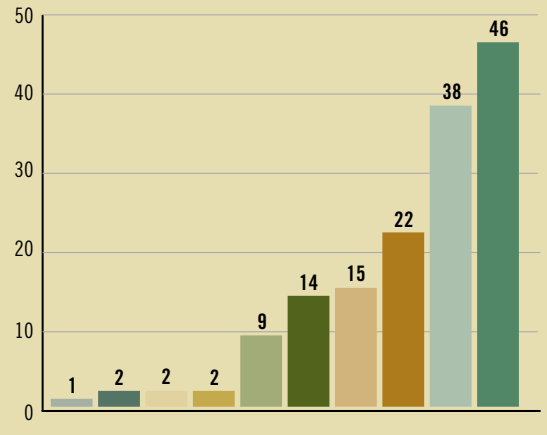
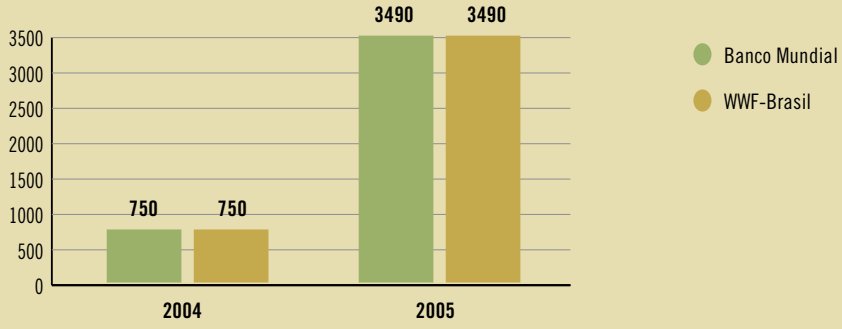


Figura 6. Doações ao FAP (em US$ mil) *Figure 6. Aid from FAP (US$ thousands)*



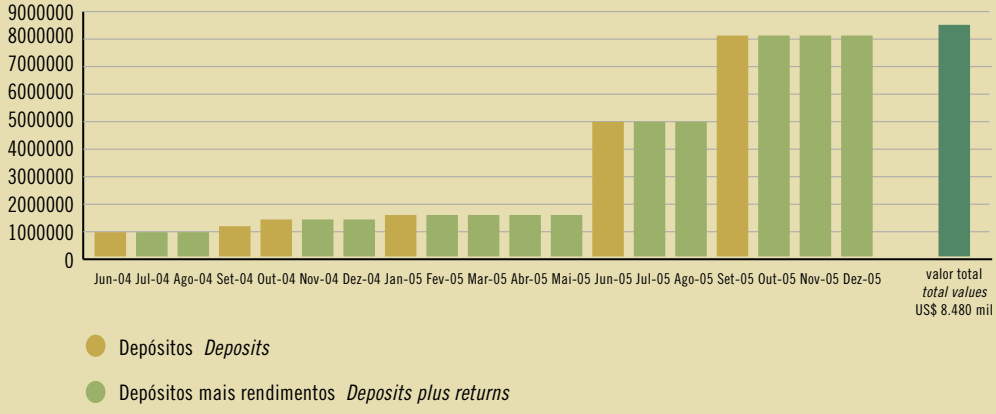
5 As doações ao Fundo de Áreas Protegidas (FAP), o *endowment fund* do programa Arpa, efetuadas pelo WWF-Brasil e pelo Banco Mundial, como era previsto, mais do que quadruplicaram no ano de 2005, em relação ao ano anterior (cf. Figura 6).

6 O saldo do Fundo de Áreas Protegidas em 31 de dezembro de 2005 fechou em um valor mais de cinco vezes superior ao alcançado no final de 2004 (cf. Figura 7).

5 Aid from the Protected Areas Fund (FAP), the endowment fund of the Arpa program, provided by WWF-Brasil and the World Bank as envisaged, more than quadrupled in 2005, in relation to the previous year (Figure 6)

6 The balance in the Protected Areas Fund on December 31, 2005 was more than five times that of the balance at the end of 2004 (Figure 7)

Figura 7. Evolução do principal – FAP – 2004/2005 (em US$ mil) *Figure 7. Progress of Principal – FAP – 2004/2005 (US$ thousands)*



7 As solicitações de aquisição de bens e serviços atendidas pelo Funbio, feitas pelas administrações das unidades de conservação vinculadas ao Arpa, praticamente alcançaram a média de uma por hora útil (cf. Tabela 3).

Tabela 3. Solicitações de compras de bens e serviços do Arpa em 2005
Table 3. Purchase requests for goods and services from Arpa in 2005

Solicitações Arpa 2005 *Requests Arpa 2005*	Média de solicitações por semana *Average requests per week*	Média de solicitações por dia *Average requests per day*
1.949	37,5	7,5

8 Em 2005, o Funbio apoiou um total de 23 projetos, sendo que somente 18 deles receberam aportes financeiros durante o ano. Os demais tiveram seus desembolsos concluídos ainda em 2004 ou aguardavam ajustes no plano de trabalho para continuidade do projeto. Do total de 23, sete projetos foram os pré-selecionados para a etapa de diagnóstico do Picus e 16 estavam ligados aos programas já em desenvolvimento, conforme mostra o Quadro 1.

7 Requests for acquisition of goods and services served by Funbio, made by managements of the Protected Areas linked to Arpa, practically reached an average of one per working hour (Table 3)

8 In 2005, Funbio supported a total of 23 projects of which only 18 received financial support during the year. The others had either received all their disbursements in 2004 or were awaiting adjustments in the work plan for continuing the project. Out of 23 projects, 7 were pre-selected for the study stage of Picus and 16 were linked to programs already under development, as shown by Chart 1.

Quadro 1. Projetos dos programas Fundos de Parceria, PAPS e Fundação Ford-Funbio apoiados em 2005
Chart 1. Projects of the Partnership Funds, PAPS and Ford Foundation-Funbio programs supported in 2005

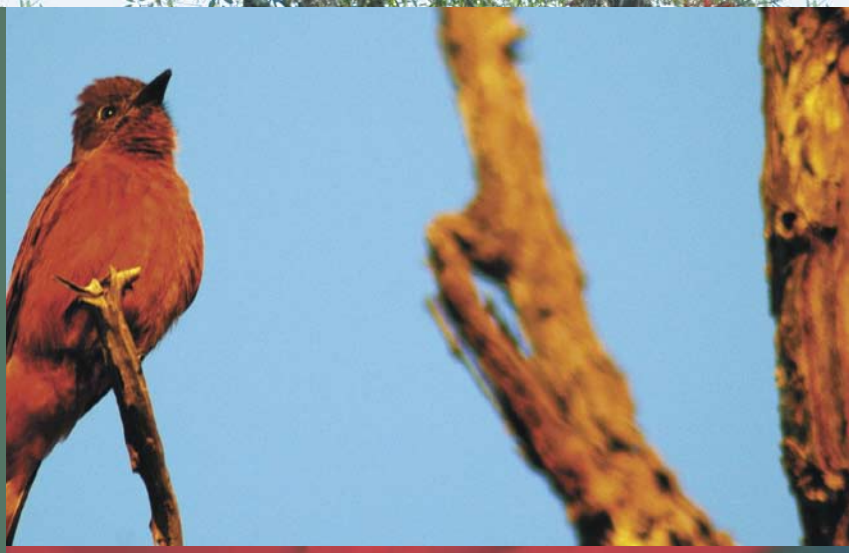
Projeto *Project*	Executor *Executor*	Local *Place*	Desembolso até 2005 *Disbursements until 2005*	Valor total do projeto *Total project amount*
Estudando os mecanismos de transposição de peixes *Studying mechanisms for fish transposition*	Cemig/UFMG/ Fundep	Bacia do Rio Grande – MG	R$ 620.000	R$ 620.000
O mico-leão preto como espécie guarda-chuva na conservação da biodiversidade de fragmentos de Mata Atlântica no interior de São Paulo *The black lion tamarin as umbrella species in conservation of the biodiversity in parts of the Atlantic Forest in the interior of São Paulo state*	IPÊ	Teodoro Sampaio, Bauru, Lençóis Paulista e Buri - SP	R$ 506.464	R$ 1.320.000
Modelos para a conservação da biodiversidade da caatinga por meio da implementação do plano de manejo da RPPN Serra das Almas e seu entorno *Models for the conservation of biodiversity of Caatinga through implementation of a management plan of the Serra das Almas RPPN (Private National Heritage Reserve) and its buffer zone*	Associação Caatinga	Serra de Crateús, divisa entre os estados do Ceará e Piauí *Serra de Crateús, the border between the states of Ceará and Piauí*	R$ 498.041	R$ 749.148
Conservando a biodiversidade através da agroecologia *Conserving biodiversity through agroecology*	Rureco	Região Centro-Oeste do estado do Paraná *Central West region of Paraná state*	R$ 729.310	R$ 729.310

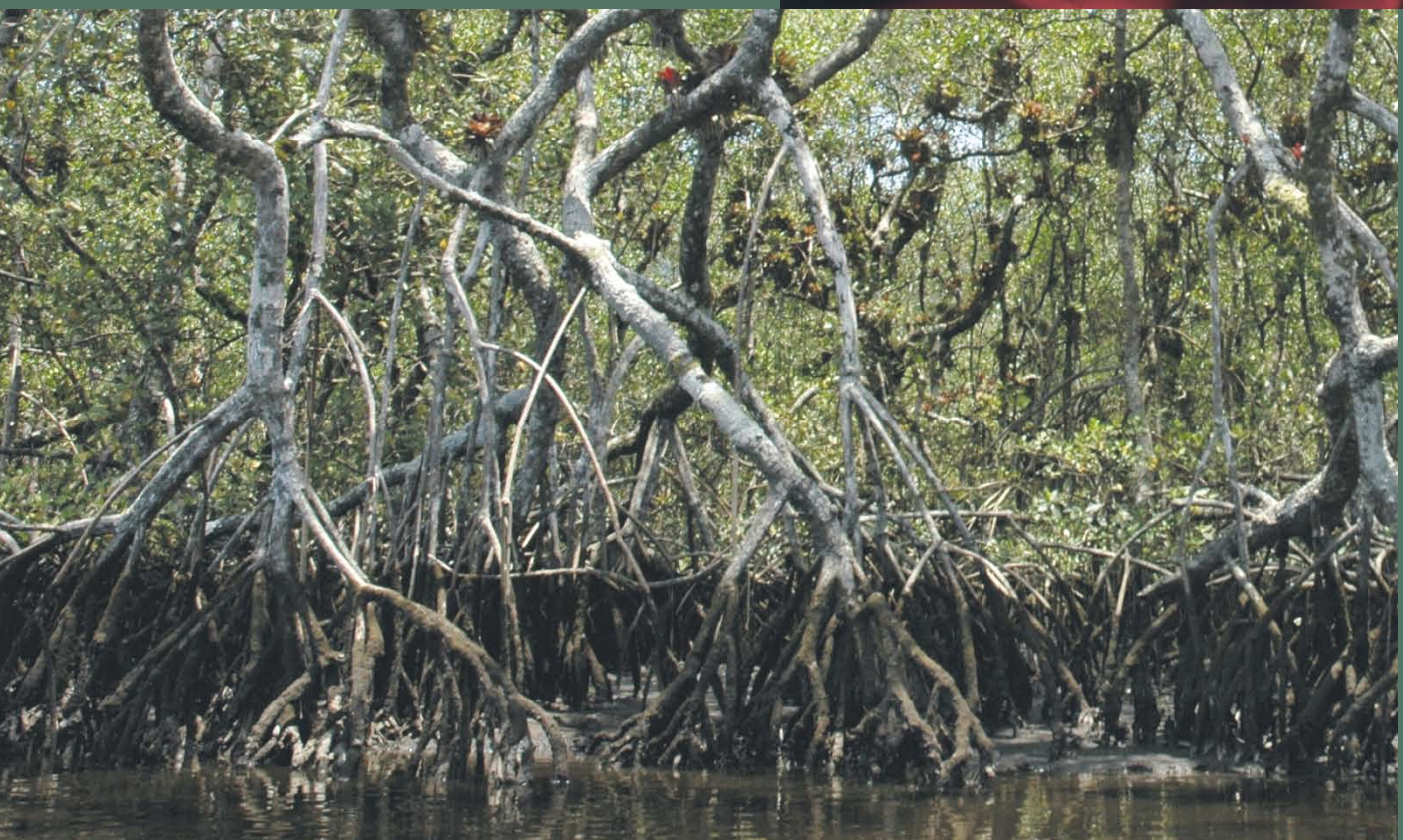
Projeto *Project*	Executor *Executor*	Local *Place*	Desembolso até 2005 *Disbursements until 2005*	Valor total do projeto *Total project amount*
Sustentabilidade socioambiental e conservação da biodiversidade em agroecossistemas familiares em dois biomas brasileiros *Socio-environmental sustainability and conservation of biodiversity in family agro-ecosystems in 2 Brazilian biomes*	AS-PTA	Região Centro-Sul do estado do Paraná e Agreste da Paraíba *Central South region of Paraná state and Paraíba Agreste*	R$ 3.298.307	R$ 3.298.307
Monte Alegre *Monte Alegre*	KPPF / FBCN – Fundação Brasileira para a Conservação a Natureza *KPPF / FBCN – Brazilian Foundation for Nature Conservation*	Telêmaco Borba - PR	R$ 5.310.726	R$ 6.046.663
Dinamismo econômico e uso sustentável da agrobiodiversidade *Economic dynamism and sustainable use of agrobiodiversity*	Codec	Centro-sul do Paraná *Central South region of Paraná*	R$ 154.518	R$ 238.000
Viabilização econômica de sistemas de produção de café em bases agroecológicas no entorno da Estação Biológica de Caratinga (MG) *Making coffee production systems in agro-ecological bases in the buffer zone of Caratinga Biological Station (MG) economically feasible*	Rede	Caratinga – MG	R$ 226.495	R$ 226.495
Melhoria dos processos de produção e comercialização de óleos vegetais por comunidades da Flona do Tapajós de Piquiatuba a Revolta (PA) *Streamlining the production and sales processes of vegetable oils produced by the communities of Flona do Tapajós from Piquiatuba to Revolta (PA)*	Asmiprut	Floresta Nacional do Tapajós – PA *National Forest of Tapajós – PA*	R$ 50.508	R$ 170.996
Exploração sustentável de plantas medicinais e aromáticas nativas em comunidades quilombolas do Vale do Ribeira *Sustainable exploration of medicinal and aromatic plants native to the Quilombola communities in the Valley of Ribeira*	Quilombo Ivaporunduva *Ivaporunduva Quilombo*	Vale do Ribeira - SP	R$ 213.165	R$ 235.200
Consolidação da Cooperativa dos Produtores de Ostras de Cananéia (SP) *Consolidation of the Cananéia Oyster Producers Cooperative (SP)*	Cooperostra	Cananéia - SP	R$ 219.669	R$ 219.669
Desenvolvimento Territorial Sustentável e Gestão Ambiental Integrada *Sustainable Territorial Development and Integrated Environmental Management*	APA	Grande região de Ouro Preto do Oeste - RO *Greater Ouro Preto do Oeste - RO*	R$ 280.000	R$ 383.276
Programa de Desenvolvimento Territorial Sustentável na Serra do Brigadeiro *Sustainable Territorial Development Program in Serra do Brigadeiro*	CTA-ZM	Zona da Mata de Minas Gerais - MG *Minas Gerais Forest Zone - MG*	R$ 246.923	R$ 290.000
Uma proposta de desenvolvimento sustentável no Vale do Acre *A proposal for sustainable development in the Acre Valley*	Pesacre/Seprof	Vale do Acre e Purus - AC *Acre Valley and Purus - AC*	R$ 312.718	R$ 312.718
Uso sustentável dos recursos florestais não-madeireiros em comunidades extrativistas no Vale do Juruá *Sustainable use of non-timber forest resources in extractivist communities of the Juruá Valley*	SOS Amazônia/ Seprof	Vale do Juruá - AC *Juruá Valley - AC*	R$ 446.525	R$ 1.074.600
Uso racional dos produtos agroflorestais para o bem-estar de comunidades no Vale do Acre. *Rational use of agro-forestry products for the well being of communities in the Acre Valley*	UFAC	Vale do Acre, Reserva Extrativista Chico Mendes e entorno – AC *Acre Valley, Chico Mendes Extractivist Reserve and the buffer zone – AC*	R$ 221.055	R$ 511.119

Fundos de Parceria *Partnership Funds* PAPS *PAPS* Fundação Ford/Funbio *Ford Foundation- Funbio*

Responsabilidade e comprometimento. Conceitos essenciais na preservação da vida.

Responsibility and commitment: essential concepts for the preservation of life.





Auditoria Financeira

Demonstrações contábeis e parecer dos auditores independentes

Parecer dos auditores independentes

Aos
Administradores do
Fundo Brasileiro para a Biodiversidade - Funbio
Rio de Janeiro - RJ

1. Examinamos os balanços patrimoniais do Fundo Brasileiro para a Biodiversidade - Funbio, levantados em 31 de dezembro de 2005 e 2004, e as respectivas demonstrações de resultados, das mutações do patrimônio social e das origens e aplicações de recursos, correspondentes aos exercícios findos naquelas datas, elaborados sob a responsabilidade de sua Administração. Nossa responsabilidade é a de expressar uma opinião sobre essas demonstrações financeiras.

2. Nossos exames foram conduzidos de acordo com as normas de auditoria aplicáveis no Brasil e compreenderam: (a) o planejamento dos trabalhos, considerando a relevância dos saldos, o volume de transações e os sistemas contábil e de controles internos da Entidade; (b) a constatação, com base em testes, das evidências e dos registros que suportam os valores e as informações contábeis divulgados; e (c) a avaliação das práticas e das estimativas contábeis mais representativas adotadas pela Administração da Entidade, bem como da apresentação das demonstrações financeiras tomadas em conjunto.

3. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras acima referidas, representam, adequadamente, em todos os aspectos relevantes, a posição patrimonial e financeira do Fundo Brasileiro para a Biodiversidade - Funbio em 31 de dezembro de 2005 e 2004, os resultados de suas operações, as mutações de seu patrimônio social e as origens e aplicações de seus recursos, referentes aos exercícios findos naquelas datas, de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil.

4. Nossos exames foram efetuados com o objetivo de formarmos uma opinião sobre as demonstrações financeiras, tomadas em conjunto. As demonstrações dos fluxos de caixa representam informações complementares àquelas demonstrações e são apresentadas para possibilitar uma análise adicional aos leitores. Essas demonstrações foram submetidas aos mesmos procedimentos de auditoria aplicados às demonstrações financeiras e, em nossa opinião, estão apresentadas, em todos os aspectos relevantes, adequadamente em relação às demonstrações financeiras, tomadas em conjunto.

12 de abril de 2006

KPMG Auditores Independentes
CRC-SP-14.428/O-6-F-RJ

Vânia Andrade de Souza
Contadora CRC-RJ-057.497/O-2

Financial Audit

Financial statements and the report of independent auditors

Independent auditor's report
(A translation of the original report in Portuguese containing financial statements prepared in accordance with accounting practices adopted in Brazil)

The Board of Directors of
Brazilian Biodiversity Fund – Funbio
Rio de Janeiro – RJ

1. We have examined the accompanying balance sheets of Brazilian Biodiversity Fund – Funbio as of December 31, 2005 and 2004 and the related statements of income, changes in endowment funds and changes in financial position for the years then ended, which are the responsibility of its management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements.

2. Our examinations were conducted in accordance with auditing standards generally accepted in Brazil and included: (a) planning of the audit work, considering the materiality of the balances, the volume of transactions and the accounting systems and internal accounting controls of the Entity; (b) verification, on a test basis, of the evidence and records which support the amounts and accounting information disclosed; and (c) evaluation of the most significant accounting policies and estimates adopted by the Entity management, as well as the presentation of the financial statements taken as a whole.

3. In our opinion, the aforementioned financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Brazilian Biodiversity Fund – Funbio, as of December 31, 2005 and 2004, and the results of its operations, changes in its endowment funds and changes in its financial position, for the years then ended, in conformity with accounting practices adopted in Brazil.

4. Our examinations were performed with the objective of expressing an opinion on the financial statements taken as a whole. The statements of cash flows represent supplementary information to the aforementioned financial statements, and are presented to enable an additional analysis to the readers. These supplementary information were subject to the same audit procedures applied to the aforementioned financial statements and, in our opinion, are presented fairly, in all material respects, in relation to the financial statements taken as a whole.

April 12, 2006.

KPMG Independent Auditors
CRC – SP – 14.428/O-6-F-RJ

Vania Andrade de Souza
Accountant CRC-RJ-057.497/O-2

NOTA: CONVERSÃO PARA US$

Para conveniência dos leitores e dos doadores, com base nas demonstrações financeiras auditadas, efetuou-se a conversão dos balanços patrimoniais, das demonstrações de resultados e da movimentação de caixa do Programa Áreas Protegidas da Amazônia (Arpa) para dólar conforme os seguintes critérios:

1. Balanço patrimonial – os valores foram convertidos pela taxa de fechamento de 31 de dezembro de 2005 (1US$ = R$ 2,3399) e 2004 (1US$ = R$ 2,6536).
2. Demonstrações de resultado – Os valores foram convertidos pela taxa média do dólar de dezembro de 2005 (1 US$ = R$ 2,4116) e 2004 (1 US$ = R$ 2,9163).
3. Movimentação de caixa do Projeto Arpa – Os valores foram convertidos pelas taxas de câmbio incorridas quando da internalização dos recursos no Brasil, utilizando-se o método FIFO (*first in first out*).

A conversão não deve ser vista como se os montantes em reais representassem a tradução em dólares americanos. Esses valores em dólares não foram auditados.

NOTE: CONVERTING TO US DOLLARS

For the convenience of readers and donors, Funbio taking into account the audited financial statements, converted to US dollars the financial balance sheet, income and cash flow statements of the Amazon Region Protected Áreas Program (Arpa), as follows:

1. Financial balance sheet – values were converted on dollar exchange rate on December 31, 2005 = 2,3399 and 2004 = 2,6536.
2. Income statement – values were converted on dollar medium tax on December 31, 2005 = 2,4116 and 2004 = 2,9163.
3. Arpa cash flow – values were converted by the exchange rate of the day the funds arrived in Brazil, using the FIFO (firs in first out) method.

This conversion should not be viewed as if amounts in reals represented a translation in US dollars. The amount in US dollars were not audited.

Balanços patrimoniais ***Balance Sheets***
em 31 de dezembro de 2005 e 2004 *December 31, 2005 and 2004*
(Em milhares de reais e de dólares americanos *In thousands of reais and US dollars)*

	R$ reals		US$ Não auditado *Non-auditated*	
Ativo ***Assets***	**2005**	**2004**	**2005**	**2004**
Circulante ***Current assets***				
Caixa e bancos *Cash and banks*	3.292	8.891	1,407	3,351
Aplicações financeiras *Financial investments*	51.224	42.189	21,892	15,899
Adiantamentos a projetos *Advances to projects*	9	-	4	-
Outros *Other assets*	20	68	9	26
	54.545	51.148	23,311	19,275
Permanente ***Permanent assets***				
Imobilizado *Property, plant and equipment*	511	345	218	130
Diferido *Deferred assets*	215	148	92	56
	726	493	310	186
	55.271	**51.641**	**23,621**	**19,461**

Balanços patrimoniais ***Balance Sheets***
em 31 de dezembro de 2005 e 2004 *December 31, 2005 and 2004*
(Em milhares de reais e de dólares americanos *In thousands of reais and US dollars)*

	R$ reals		Não auditado	US$ *Non-auditated*
Passivo ***Liabilities***	**2005**	**2004**	**2005**	**2004**
Circulante ***Current liabilities***				
Fornecedores *Suppliers*	1.915	46	818	17
Salários e encargos a pagar *Labor provisions*	567	333	242	125
Impostos e taxas *Taxes*	33	15	14	6
Recursos de terceiros vinculados a projetos *Third-party funds related to projetc*	21.548	8.440	9,209	3,181
Outras contas a pagar *Other accounts payable*	242	424	103	160
	24.305	9.258	10,387	3,489
Exigível a longo prazo ***Long-term liabilities***				
Fundos e reservas *Funds and reserves*	19.926	22.832	8,516	8,604
Patrimônio social ***Endowment funds***				
Superávit acumulado *Accumulated surplus*	19.368	20.798	8,277	7,838
Déficit do exercício *Deficit for the year*	(8.328)	(1.247)	(3,559)	(470)
	11.040	19.551	4,718	7,368
	55.271	**51.641**	**23,621**	**19,461**

Demonstrações de resultados ***Statements of income***
Exercícios findos em 31 de dezembro de 2005 e 2004 *Years ended December 31, 2005 and 2004*
(Em milhares de reais e dólares americanos *In thousands of reais and US dollars*)

	R$ reals		US$ Não auditado *Non-auditated*	
	2005	**2004**	**2005**	**2004**
Receitas ***Revenues***				
Doações *Donations*	6.982	5.956	2,895	2,042
Parcerias *Partnership income*	930	2.028	386	695
Internalização de recursos *Resources repatriated*	2.906	1.706	1,205	585
Outras *Other*	9	-	4	-
	10.827	9.690	4,490	3,323
Custos com projetos ***Costs with projects***	(10.894)	(3.858)	(4,517)	(1,323)
	(67)	5.832	28	2,000
Despesas ***Expenses***				
Despesas gerais e administrativas *General and administrative expenses*	(5.232)	(5.104)	(2,170)	(1,750)
Despesas financeiras *Financial expenses*	(13.212)	(9.390)	(5,479)	(3,220)
Receitas financeiras *Financial revenues*	10.184	7.087	4,223	2,430
	(8.260)	(7.407)	(3,425)	(2,540)
Outras receitas (despesas) não operacionais, líquidas ***Other non operating income (expenses), net***	(1)	328	(0)	112
Déficit do exercício ***Deficit for the year***	**(8.328)**	**(1.247)**	**(3,453)**	**(428)**

Movimentação do caixa do Projeto ARPA ***Cash movement of the Amazon Region Protected Areas Program – Arpa***
Exercícios findos em 31 de dezembro de 2004 *Year ended December 31, 2005*
(Em milhares de reais e dólares americanos *In thousand of reals and US dollars*)

	R$ reals			US$ Não auditado *Non-auditated*		
Origens ***Origns***	**2005**	**2004**	**Acumulad** ***Accumulated***	**2005**	**2004**	**Acumulado** ***Accumulated***
GEF – *Global Environment Facility*	4.505	1.296	13.110	1,810	581	4,891
WWF – *World Wide Funds*	1.706	825	2.754	729	285	1,089
KfW – *Kreditanstalt fur Wiederaufbau*	592	3.612	4.204	264	1,361	1,626
Rendimentos *Income*	184	89	287	79	33	117
Variação cambial *Exchange variation*	(1.186)	(427)	(1.701)	(507)	(158)	(698)
Total de recursos aportados ***Total funds***	**5.801**	**5.395**	**18.654**	**2,375**	**2,102**	**7,025**

Arpa - Aplicações dos recursos pelo regime de caixa ***Arpa Program - Applications of funds of cash basis***
Declaração de gastos no projeto *Statement of project expenses*
O valor acumulado refere-se ao total do início do projeto até 31 de dezembro de 2005
The accumulated value refers to the total amount from the beginning of the project up to December 31, 2005

			R$ reals			US$ Não auditado *Non-auditated*
Declaração dos gastos elegíveis no projeto ***Statement of expenses eligible in the project***	**2005**	**2004**	**Acumulad** ***Accumulated***	**2005**	**2004**	**Acumulado** ***Accumulated***
Categoria GEF ***GEF category***						
Bens do componente 5 *Goods of component 5*	228	95	323	68	32	100
Consultoria *Consulting*	410	544	954	190	177	485
Subprojetos de uso sustentável *Subprojects for sustainable use*	5	-	5	3	-	3
Custos recorrentes *Recurring costs*	4.677	1.082	5.759	1,947	368	2,391
Serviços especiais *Special services*	900	393	1.293	316	136	452
Subprojetos de geração de receitas *Income generation subprojects*	32	19	51	12	7	19
	6.252	2.133	8.385	2,536	720	3,450
Categoria WWF ***WWF category***						
Salários e benefícios *Salaries and benefits*	141	164	305	58	52	141
Consultoria *Consulting*	112	19	131	46	5	51
Viagens e hospedagens *Travel and hotel*	32	4	36	13	1	14
Workshops e treinamentos *Workshops and training courses*	145	-	145	58	-	58
Equipamentos *Equipment*	554	482	1.036	210	166	438
Publicações e vídeos *Publications and videos*	65	5	70	25	2	26
Custos administrativos diretos *Direct administrative costs*	238	42	280	97	15	111
Infra-estrutura *Infrastructure*	22	25	47	9	8	30
Veículos *Vehicles*	-	-	-	-	-	-
	1.309	741	2.050	516	249	869
Categoria KfW ***KfW category***						
Bens *Goods*	179	-	179	76	-	76
Consultoria *Consulting*	126	-	126	54	-	54
Subprojetos de uso sustentável *Subprojects for sustainable use*	-	-	-	-	-	-
Custos recorrentes *Recurring costs*	1.276	-	1.276	545	-	545
Serviços especiais *Special services*	616	-	616	263	-	263
Subprojetos de geração de receitas *Income generation subprojects*	-	-	-	-	-	-
Obras *Constructions*	284	-	284	121	-	121
	2.481	-	2.481	1,059	-	1,059
Total da declaração dos gastos ***Total expenses***	**10.042**	**2.874**	**12.916**	**4,002**	**969**	**5,378**

Movimentação dos saldos do FAP – Fundo de Áreas Protegidas
Movement of Endowment Fund FAP – Fund for Protected Areas

	R$ reals		US$ Não auditado *Non-auditated*	
	2005	**2004**	**2005**	**2004**
Saldo em 1º de janeiro *Balance as of January 1st*	3.988	-	1,503	-
Recursos aportados *Funds provided*	16.793	4.536	6,980	1,500
Rendimentos *Income*	346	13	145	4
Variação cambial *Exchange variation*	(938)	(558)	(20)	(1)
Custo da gestão financeira *Cost of financial administration*	(48)	(3)	-	-
Saldo em 31 de dezembro *Balance as of December 31*	**20.141**	**3.988**	**8,608**	**1,503**

A íntegra das demonstrações contábeis, incluindo as notas explicativas e outras tabelas, encontra-se disponível no website do Funbio: www.funbio.org.br.

The full financial statements, included the explanation notes and other tables, are available at Funbio's website: www.funbio.org.br

Construir a cultura de proteção ao meio ambiente é essencial para o futuro da humanidade.

Building a culture for protection of the environment is crucial to the future of mankind.

Perspectivas Prospects

A transição iniciada pelo Fundo Brasileiro para a Biodiversidade em 2005 terá continuidade em 2006. O Funbio passa dos investimentos em projetos de pequena escala para o apoio a ações de escala regional, incorpora novos temas em seus planos de trabalho e agrega múltiplos agentes em seus projetos, antes focados em bases comunitárias. The transition started by Funbio in 2005 will continue in 2006. Funbio has moved over from investing in small scale projects to supporting activities at the regional level. It now incorporates new issues in its work plans and admits multiple agents in its projects, which used to focus on community bases.

Além disso, deixa de ser uma organização simples para tornar-se uma estrutura cada vez mais complexa, o que provoca o aumento de seus custos operacionais. Mais ainda, entra numa etapa onde a escassez de recursos leva a multiplicar suas fontes de financiamento. Um panorama que aponta inúmeros desafios para este ano.

O primeiro deles será o início da implantação dos três projetos que receberão recursos vinculados ao Programa Integrado de Conservação e Uso Sustentável (Picus). A expectativa é que, ainda em 2006, o Funbio possa firmar os contratos com as instituições responsáveis por estes projetos.

Besides, it has grown from a simple organization to an increasingly complex structure, and this has resulted in increasing operating costs. Moreover, it is entering a phase where scarcity of resources has been leading it to multiply its fund sources. Such scenario poses numerous challenges for this year.

First among them will be to start implementing the three projects that will receive funds linked to the Integrated Biodiversity Conservation and Sustainable Use Program (Picus). It is expected that Funbio can ratify the contracts with the institutions responsible for these projects, in 2006 itself.

O Picus, conforme foi idealizado e proposto pelo Funbio, demanda vultosos investimentos, distribuídos por um longo tempo de execução. A iniciativa privada é o setor da sociedade brasileira que, ao menos teoricamente, apresenta a maior capacidade de planejamento em longo prazo com alto desembolso de recursos. Assim, o Funbio planeja amadurecer, ao longo de 2006, a idéia de um Picus Empreendedor, que tenha o setor produtivo de grande porte como força motriz de ações regionais para a proteção da biodiversidade.

O panorama internacional também abre algumas oportunidades para diversificar e ampliar a atuação do Funbio. A *United States Agency for International Development* (Usaid) lançou, no final de 2005, um edital pedindo propostas para conservação e uso sustentável da biodiversidade na região amazônica, que ultrapassem fronteiras nacionais, ou seja, que tenham como princípio a noção de território definido por suas características ambientais e não políticas. O edital da Usaid é, em termos programáticos, bastante semelhante ao emitido para o Picus, o que parece mostrar que o Funbio está alinhado com o que está sendo pensado no mundo. Esta sintonia com as expectativas e possibilidades internacionais deverá ser confirmada e aprofundada ao longo do ano, especialmente com a realização, no Brasil, em Curitiba, da Oitava Conferência das Partes da Convenção sobre a Diversidade Biológica.

Outros novos programas estão no alvo do Funbio para 2006. A criação de um fundo de fauna, administrado pelo Funbio com recursos vindos de multas aplicadas a infratores de leis de defesa dos animais, será debatida em 2006 com o Ibama, o Ministério Público Federal e setores

Picus, as conceived and proposed by Funbio, requires heavy investments distributed over a lengthy execution period. In Brazil, the private sector demonstrates the greatest capacity, theoretically at least, to plan large outlays in the long term. Thus, Funbio plans to improve on the idea of a Picus Entrepreneur, counting on the large scale production sector to act as the driver behind regional efforts at protecting biodiversity.

The international scenario too offers some opportunities for Funbio to diversify and expand its activities. Towards the end of 2005, the United States Agency for International Development (Usaid) invited proposals for the conservation and sustainable use of biodiversity in the Amazon region – proposals that transcend national borders, i.e., whose principle is the notion of territory as defined by its environmental rather than political characteristics. Usaid's call is, in terms of program features, quite similar to that of Picus, which seems to prove that Funbio is aligned to global thinking. This alignment with international expectations and opportunities should be confirmed and strengthened during the year, especially with the holding of the 8th Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity in Curitiba, Brazil.

For 2006, Funbio has other new projects on the anvil. The creation of a fauna fund, managed by Funbio with resources coming from penalties levied on animal rights offenders, will be discussed in 2006 with Ibama, the Federal Justice Department and sections of Brazilian society. The idea is that these resources be invested in programs for protecting the fauna of Brazil.

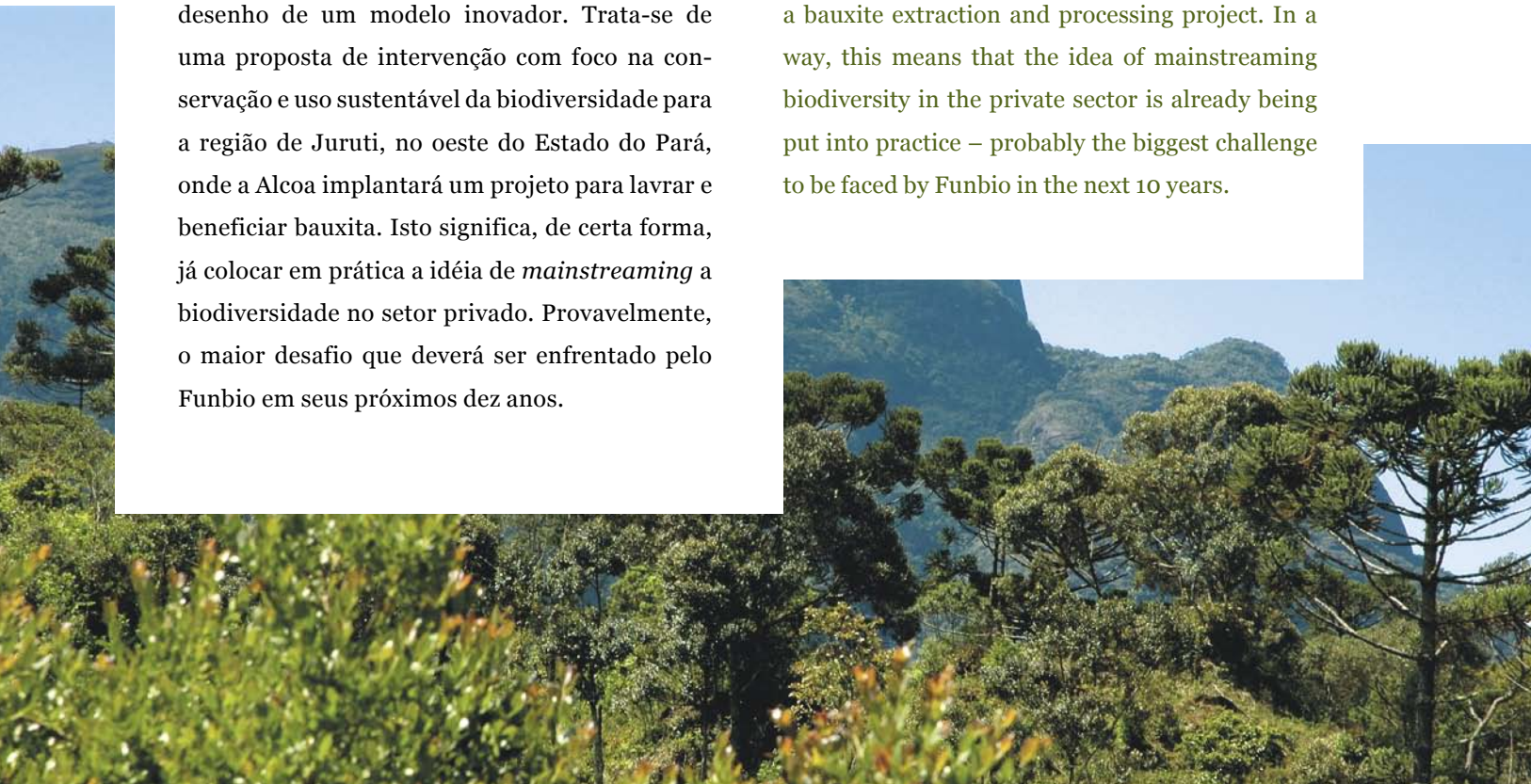
da sociedade brasileira. A idéia é que os recursos sejam investidos em programas de proteção à fauna no Brasil.

O Projeto Nacional de Priorização e Transversalização da Biodiversidade e Consolidação Institucional, construído em parceria com o Ministério do Meio Ambiente e outros ministérios, foi apresentado ao GEF dentro do programa desta instituição para *mainstream* a biodiversidade. Até o final do ano, espera-se obter a aprovação final do Banco Mundial. O Funbio investirá oito milhões de dólares, que poderão vir do GEF vinculados a este projeto, na mobilização do setor empresarial privado para que insira a biodiversidade como variável no planejamento e na execução de processos produtivos. O objetivo é minimizar os impactos causados pelas atividades econômicas.

Este caminho já está sendo trilhado. Uma aproximação entre o Funbio e a Alcoa, em parceria com o Centro de Estudos em Sustentabilidade da Fundação Getulio Vargas e o World Resources Institute propiciou, no final de 2005, o início do desenho de um modelo inovador. Trata-se de uma proposta de intervenção com foco na conservação e uso sustentável da biodiversidade para a região de Juruti, no oeste do Estado do Pará, onde a Alcoa implantará um projeto para lavrar e beneficiar bauxita. Isto significa, de certa forma, já colocar em prática a idéia de *mainstreaming* a biodiversidade no setor privado. Provavelmente, o maior desafio que deverá ser enfrentado pelo Funbio em seus próximos dez anos.

The National Prioritization and Transversalization of Biodiversity and Institutional Consolidation Project, created in partnership with the Ministry of Environment and other ministries, was presented to GEF within this institution's biodiversity mainstreaming program. Final approval from the World Bank is expected by the end of the year. Funbio shall invest US$ 8 million, which may come from the GEF related to this project, in order to mobilize the private sector to include biodiversity as a variable in planning and executing production processes. The objective is to minimize the impact of economic activities.

And this path is already taken. The coming together of Funbio and Alcoa, in partnership with the Center for Sustainability Studies of the Getulio Vargas Foundation and the World Resources Institute towards the end of 2005, signaled the start of designing an innovative model. It is an intervention proposal focused on the conservation and sustainable use of biodiversity in the region of Juruti in west Pará, where Alcoa will implement a bauxite extraction and processing project. In a way, this means that the idea of mainstreaming biodiversity in the private sector is already being put into practice – probably the biggest challenge to be faced by Funbio in the next 10 years.



Equipe do Funbio em 2005 *The Funbio Staff in 2005*

Secretaria Executiva *The Funbio Staff in 2005*

Camila Monteiro, Carmen Castellani de Mattos, Danielle de Andrade, Karina von Plautz Barreto, Luiz Carlos Pinagé de Lima, Márcia Soares, Pedro Leitão, Regina Laviola e Thadeu Melo.

Superintendência de Programas *Superintendence of Programs*

Alexandra de Almeida, Alexandre Ferrazoli, Cecília Ferraz, Cláudia de Souza, Daniela Torres, Edy Lamar Cordeiro, Erika Polverari, Fábio Leite, Leonardo Geluda, Maria Bernadette Lameira, Marina Kahn, Patrícia Rodin e Sérgio Cantuária.

Coordenação Administrativa *Administrative Coordination*

Amalin Vieira da Silva, Ana Paula Medeiros, Augusto Mota, Claudio Augusto Silvino, Eduardo Paiva, Evelyn Lopes, Flávia Mol Machado, Jacqueline Ricarte, João Otávio Machado, José Mauro de Oliveira Filho, José Ricardo Paulo, Ledina Marcarian, Marcio Maciel, Maria Cristina Freire, Maria Regina Carneiro, Marcos Migon, Marilea de Paula Soares, Monique Paz, Samuel Ribeiro da Silva, Sandra Holanda, Taíssa Albagli, Tania Bravo e Vanderson Nunes.

Coordenação Financeira *Financial Coordination*

Ana Carolina Marzullo, Danielle Rodrigues Duarte, Fábio Eiras, Joel Moura de Araújo, Marina Machado, Renata Fares, Rodrigo de Sá Mello da Costa e Vanderlei da Conceição de Souza.

Créditos *Credits*

Texto *Text*

Bernardo Mariani e Márcia Soares

Revisão *Revision*

Nina Kahn e Camila Monteiro

Tradução *English version*

Gaspar Alfred Benet e Carolina Alfaro de Carvalho

Projeto Gráfico *Graphic Design*

Imaginatto Design

Gráfica *Printers*

Graffitto Gráfica e Editora Ltda.

Este relatório anual foi composto nas tipografias Georgia e Trade Gothic. Foi impresso no mês de julho de 2006, em papel Reciclato 120 g/m^2 (miolo) e 240 g/m^2 (capa), da Suzano Papel, 100% reciclado, produzido a partir de aparas pré e pós consumo.

This Annual Report was set in Georgia and Trade Gothic. Printed on Reciclato 120 g/m^2 (body) and 240 g/m^2, by Suzano Paper, 100% recycled, produced from pre- and post-consumer waste. July 2006.